

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 6th Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet RISO CFS SJ-Fresh and Frozen Fish		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0139-14J003/A		Date 2013-05-16
Client Reference No. - N° de référence du client W0139-14J003		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier XAQ-3-36017 (040)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-040-5842		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-05-08
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-10		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Connolly, Carolyn		Buyer ID of the purchaser xaq040
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-5396 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0139-14J003/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

xaq040

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0139-14J003

File No. - N° du dossier

XAQ-3-36017

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDEMENT 002 est élevée à répondre à un modification dans la date de clôture dans le document en anglais.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés